Redacțiunea Administrațiunea și Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22
Scrisorĭ nefrancate nu se primescŭ. Manuscripte nu se retrimitŭ!
Birourile de anunciurĭ:
Brașovŭ, piața mare Nr. 22
Inserate mai primescŭ în Viena Rudolf Mosse Haasenstein & Volger (Otto Maas), Henric Schalek, Alois Herndl M. Dukes, A. Oppelik, J. Dannebergș în Budapesta: A. V. Goldberger Anton Mezei Eckstein Bernat: în Frankfurt: G. L. Daube; în Hamburg: A. Steiner.
Prețulŭ inserțiunilorŭ; o seriă garmondŭ pe o colónă 6 cr. și 30 cr. timbru pentru o publicare. Publicărĭ mai dese după tarifă și învoială.
Reclame pe pagina III-a o seriă 10 cr. v. a. séu 30 banĭ.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULU LIV.

„Gazeta" ese în fiă-care di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe unŭ anŭ 12 fl., pe șése lunĭ 6 fl., Pe trei lunĭ 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe unŭ anŭ 40 francĭ, pe șése lunĭ 20 francĭ, pe trei lunĭ 10 francĭ.
Se prenumĕră la tóte oficiele poștale din întru și din afară și la dd. colectorĭ.
Abonamentulŭ pentru Brașovŭ:
la administrațiune, piața mare Nr. 22, etagiulŭ I.: pe unŭ anŭ 10 fl., pe șése lunĭ 5 fl., pe trei lunĭ 2 fl. 50 cr. Cu dusulŭ în casă: Pe unŭ anŭ 12 fl. pe șése lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl. Unŭ esemplarŭ 5 cr. v. a. séu 15 banĭ.
Atâtŭ abonamentele câtŭ și inserțiunile suntŭ a se plăti înainte.

Nr. 225. Brașovŭ, Joi, 10 (22) Octomvre. 1891.

Nou abonamentŭ

la

„GAZETA TRANSILVANIEI".

Cu **1 Octomvre 1891** st. vechiu s'a deschisŭ **nou abonamentŭ**, la care invitămŭ pe toțĭ amicii și sprijinitorii fóiei nóstre.

Prețulŭ abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe trei lunĭ 3 fl pe șése lunĭ 6 fl., pe unŭ anŭ 12 fl.

Pentru România și străinătate: pe trei lunĭ 10 francĭ, pe șése lunĭ 20 francĭ, pe unŭ anŭ 40 francĭ.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria: pe anŭ 2 fl., pe șése lunĭ 1 fl.

Pentru România și străinătate: pe anŭ 8 francĭ., pe șése lunĭ 4 francĭ.

Abonarea se póte face mai ușorŭ și mai repede prin **mandate postale.**

Domnii, carĭ se vorŭ abona din nou **să** binevoéscă a scrie adresa lămuritŭ și **a** arĕta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei".

Brașovŭ, 9 Octomvre v.

Laudabila hotărîre a tinerimei nóstre academice din Transilvania si Ungaria, de a continua lupta frațilorŭ nostri universitarĭ de dincolo de Carpațĭ întru constatarea adevĕrului asupra stărei politice a poporului românŭ de sub stăpânirea unguréscă, — a deșteptatŭ din nou furia de rĕsbunare a despoțilorŭ dela Budapesta.

Li-a impusŭ, de sigurŭ, acestorŭ despoțĭ nobila însuflețire și procederea solidară a tinerimei nóstre universitare dela Graz și dela Pesta, dela Clușiu și dela Viena. Slabĭ și neputincioșĭ întru nisuințele lorŭ de-a-șĭ ascunde și mai departe volniciile dinaintea Europei, despoții în desperarea lorŭ își îndreptă din nou privirile la obicĭnuita lorŭ armă a terorismului și intimidărilorŭ.

Încă înainte de a se fi publicatŭ apelulŭ tinerimei nóstre, teroriștii dela Pesta începură sĕ țipe prin organele lorŭ și în rĕvna de rĕsbunare cereau sĕ li-se descopere numele acelorŭ, ce arŭ avé *curagiulŭ* de a lua condeiulŭ pentru a se apĕra în contra sofismelorŭ și falsitățilorŭ.

Astădĭ însĕ, după ce brava nóstră tinerime în cea mai strînsă solidaritate a pășitŭ pe față dela micŭ și pân' la mare, și după ce crudii adversarĭ se pomeniră astfelŭ în fața unei falange compacte și întregĭ, ei — în neputința de-a puté sparge prin intimidărĭ acéstă mândră falangă a tinerimei nóstre — vorŭ sĕ-șĭ verse furia rĕsbunărei asupra unicei societățĭ literare, ce o mai posede astădĭ tinerimea română de pe la școlele ungurescĭ.

Foile ungurescĭ, ce ne sosescŭ astădĭ dela Pesta, nu se mulțămescŭ numai cu incriminările absurde și pătimașe, ce 'i le facŭ tinerimei române în urma publicărei inimosului ei apelŭ din dilele acestea, ci începŭ a intriga chiar în contra societății curatŭ literare „Petru Maiorŭ" a universitarilorŭ românĭ din Budapesta, asupra căreia vorŭ sĕ-șĭ verse acum furia rĕsbunărei lorŭ.

Cu șépte anĭ înainte de asta scimŭ, că tinerimea maghiară dela Clușiu șĭ-a câștigatŭ unŭ nume europeanŭ prin atrocitățile sale, cărora a cădutŭ jertfă societatea de lectură „Iulia" a tinerimei române dela Clușiu. Pe acéstă tinerime despoții nu mai au astădĭ de ce sĕ o despóiă, de aceea vedemŭ, că în lipsa altorŭ mijlóce de presiune, pe carĭ șĭ-le-au esploatatŭ deja, ei își îndreptă privirile asupra tinerimei nóstre dela Budapesta, despre care sciu, că mai posede încă o modestă societate literară, căreia până acum încă n'au avutŭ ocasiune de a-i suci gâtulŭ, dér a căreia libertate de acțiune este prin terorismulŭ lorŭ încă de multŭ oprimată.

Nu putemŭ prevedé încă resultatulŭ nouĕlorŭ agitațiunĭ ale fanaticei presse ungurescĭ, dér orĭ cum ar fi și orĭ ce s'ar întêmpla, tinerimea nóstră ni-a datŭ o nouă dovadă, că este pĕtrunsă de sânțenia luptelorŭ nóstre pentru dreptate și libertate, pentru limbă și națiune. Ea va merge dér și mai departe înainte pe calea energică și hotărîtă, pe care a apucatŭ, căcĭ celŭ ce e pĕtrunsŭ de sânțenia luptei nóstre, nu póte fi intimidatŭ prin nicĭ o împrejurare și considerațiunĭ de oportunitate nu-lŭ potŭ reține în vecĭ.

Vomŭ urmări întot-déuna cu dragoste și căldură pașii tinerimei nóstre și credem, că cu aceeașĭ dragoste și căldură va rĕspunde întregŭ publiculŭ nostru la românesculŭ ei apelŭ, publicatŭ în numĕrulŭ de Duminecă trecută.

CRONICA POLITICĂ.

— 9 (21) Octomvre.

— Este fără îndoiélă, dice „Neue Freie Presse" **că partida clericală din Francia**, sprijinită de *curia romană*, va organisa o campaniă în contra guvernelorŭ Franciei și a Italiei, din incidentulŭ esceselorŭ dela Pantheon. Este cunoscutŭ că papa, are de gândŭ sĕ adresese o enciclică tuturorŭ guvernelorŭ și lumei catolice. Acum au compusŭ conducĕtorii pelegrinagelorŭ, la dorința sfântului părinte, unŭ memorandŭ asupra întêmplărilorŭ din Pantheon, care e publicatŭ de foile clericale și în curêndŭ se va rĕspândi în broșurĭ în întrégа țéră. În documentulŭ acesta ciudatŭ, continuă fóia vienesă, vorŭ sĕ dovedéscă prin citarea câtorŭ-va frase smulse din articolii unorŭ foi liberale din Roma, că „revoluționarii au avutŭ intențiunea, sĕ provóce neorênduelĭ", că incidentulŭ din Pantheon a fostŭ provocatŭ de ei și că pretinsa vĕtămare a poporului italianŭ, s'a mărginitŭ numai la aceea, că unŭ peregrinŭ a indusŭ nevinovatele cuvinte: „*Vive le Pape!*" în registrulŭ din Pantheon. Papa a binecuvêntatu opulŭ acesta, care sĕ încheiă cu o vehementă critică asupra guvernului francesŭ, fiindcă n'a ocrotitŭ pe peregrini, adresândŭ o scrisóre lui Harmel, în care 'șĭ esprimă adânca sa durere despre aceea, că peregrinii fără nicĭ o provocațiune din partea lorŭ au fostŭ insultațĭ și maltratațĭ de cătră plebea de pe strade.

— Rĕscóla din **Arabia**, ia din ce în ce dimensiunĭ totŭ mai marĭ. După o scire din Constantinopole, se dice, că tóte trupele turcescĭ din garnisónele Arabiei nordice au plecatŭ în grabă la Iemen, a cărei capitală Saana e amenințată de semințiile resculate. Diarulŭ „Observer" dice, că capitala Saana, care are o garnisónă de 5000 de soldațĭ, e împresurată de 35.000 de însurgențĭ bine armațĭ. Guvernorulŭ Edib pașa a cerutŭ dela guvernulŭ turcescŭ, ajutorŭ grabnicŭ. Îndată și plecă Feizy Pașa, în fruntea unei armate, ca sĕ despresóre Saana. După aceea s'au mai trimisŭ 14.000 soldațĭ ca reservă, ca cu orĭ ce chipŭ sĕ înăbușéscă rĕscóla.

SCIRILE DILEI.

— 9 (21) Octomvre.

Mașinele de treeratŭ și repaosulŭ de Duminecă. Ministrulŭ ungurescŭ de comerciu a încunosciințatŭ pe ministrulŭ de agricultură, că disposițiunile articolului de lege XIII: 1891, pentru repausulŭ de Duminecă nu se estindŭ asupra mașinelorŭ de treeratŭ, deórece treeratulŭ este unŭ lucru agronomicŭ.

***

Ioanŭ Orth. Raportorulŭ diarulu „New-York-Herald" din Valparaiso telegrafiază, că dênsulŭ a cercetatŭ temeinicŭ adevĕrulŭ scirei rĕspândite, cumcă Ioanŭ Orth (archiducele Ioan) ar fi servitŭ ca oficerŭ pe o corabiă a congresului. Resultatulŭ cercetărilorŭ sale este, că fostulŭ archiduce n'a fostŭ nicĭ când în Chile. Consululŭ austriacŭ, declară că guvernulŭ sĕu n'a datŭ nicĭ când credĕmêntŭ faimei acesteia, deórece în orĭ ce casŭ ar fi primitŭ ordinulŭ sĕ cerceteze afacerea acésta.

***

Turistŭ englezŭ în România. Cunos-

FOILETONUL „GAZ. TRANS."

Mirésa din Arricia.

Novelă de F. de Gaudy.

Abia la finea lunei lui Iunie se desvóltă flórea cea mai frumósă pentru Romanĭ și pentru locuitorii munțilorŭ Albanĭ — cu acésta vrêu sĕ dicŭ minunata și vestita sĕrbătóre a florilorŭ din Genzano.

In sĕrbătórea acésta vinŭ ómenii din tóte părțile pe drumulŭ neapolitanŭ, ce duce la orașelulŭ de munte; de sigurŭ, că numai o mică parte vinŭ din evlaviă, partea cea mai mare vine din curiositate, pentru ca sĕ védă și sĕ fiă vĕdutŭ.

Décă aruncă cineva o privire asupra șirurilorŭ de căruțe, asupra roiului de călărețĭ, călărĭ orĭ pe cai séu pe asinĭ, asupra pedestrașilorŭ, carĭ toțĭ esŭ desŭ de diminéța din Porta San-Giovanni, acoperi calea apiciă, aceia carĭ se urcă din Velletri și se coboră din Roca di Papa, la alaiurile, carĭ se îndésă prin Ontana din Genzano — aruncândŭ o privire asupra tuturorŭ acestora, abia poțĭ cuprinde cu mintea, că unde va încăpé atâta mulțime în orășelulŭ strîmtŭ: e tocmai ca și căndŭ ómenii ar trebui sĕ dărîme casele. Și pe sufletulŭ sfântului Francesco de Assisi, nu le potŭ lua în nume de rĕu ómenilorŭ, décă dau și celŭ din urmă banŭ, pentru Vettura — în totŭ anulŭ nu e o sĕrbătóre, care sĕ se pótă asĕmĕna cu acésta.

Am fostŭ martorŭ, când sf. Părinte binecuvênta cetatea și lumea întrégă de pe balconulŭ Lateranului, cum elŭ altădată fu purtatŭ, între bubuitulŭ tunurilorŭ din castelulŭ Sf. Petru. Am înfruntatŭ cu bărbăția colosala grobianitate a soldaților elvețienĭ și înpinsăturile lorŭ de helebarda, cu carĭ suntŭ forte liberalĭ mai cu sémă față de creștinii catolicĭ, că preferŭ cu multŭ mai multŭ sĕrbătórea florilorŭ, decâtŭ pompa acelei prea sânte dile. Décă mărturisirea acésta e pĕcatŭ, sperŭ, că acésta nu mi-se va socoti de prea mare.

Invĕțații susținŭ cu privire la sĕrbătórea florilorŭ, că originea și obiceiulŭ de a presăra stradele cu florĭ, se trage încă din timpurile vechĭ păgâne, și pentru apĕrarea părerei lorŭ stau gata cu o duzină de citate din autorii vechĭ romanĭ. Eu din parte-mĭ n'am nimicŭ de disŭ în contra acesteia și sciu numai, că serbarea dilei aceleia e de totŭ strĕvechiă, precum o arată acésta și o întêmplare ce s'a petrecutŭ în anulŭ 1582. Istoria acésta și acum se află în gura poporului și eu o povestescŭ érăși, după cum am audit'o dela grădinarulŭ principelui Chigi, dela *orto di mezzo*.

In anulŭ amintitŭ mai susŭ, în după prânda dilei de 24 Iuniu stradele orașului érăși erau pline de o mare mulțime de ómenĭ. Ochiulŭ se simția confusŭ la priveliștea pestriță și undulătóre a mulțimei. Tóte hainele cele strălucite de sĕrbătóre ale orășenilorŭ și ale cetățenilorŭ undulau încóce și încolo, trufașulŭ nobilŭ în haine de mătase, cu gulerŭ ascuțitŭ și cu pene fâlfăitóre pe baret, preotulŭ mireanŭ în talarŭ negru, tipurile dela țéră ale locuitorilorŭ, puterniculŭ locuitorŭ din Trastevere, cu brîulŭ roșu și cu căciulă pestriță de mătase, locuitorii din Grotta ferrata și Civita la Vigna cu garófe roșii pe după urechĭ, vînjosulŭ păstorŭ din Campagna cu sandale și cu mazarelle în formă de măciucă, cerșitoriulŭ, ce gemea și călugărulŭ cu mătăniile uriașe, a cărui cruce o întindea pentru sărutare, evlavioșilorŭ. Acolo se mișca Albaneza cu săgiata argintiă în pĕrulŭ ei negru ca péna corbului și cu cârpa albă de capŭ, din colo se mișca fata din Ariccia, care se cunoscea prin pantlicele albastre dela jachetă și femeia din Netuno îmbrăcată în roșu, apoi și frumósa Velletrină cu gâtulŭ golŭ și cu unŭ buchetŭ de florĭ în pĕrŭ.

Toțĭ se împingeau și se îndesuiau unulŭ într'altulŭ, își strângeau mânile, se salutau séu își luau rĕmasŭ bunŭ. Unii se bucurau de covórele vĕrgate, carĭ atêrnau în colorĭ diferite de pe tóte balcónele, dér mai multŭ se bucurau de fetele cele frumóse, carĭ oferau o priveliște cu multŭ mai fărmecătóre. Alții se urcau pe dealulŭ castelului la stêlpii înconjurațĭ de mirtŭ, între carĭ se afla altarulŭ cu icóna Madonei înconjurată de luminărĭ scânteiătóre; ér alții mergeu cu anevoiă de-alungulŭ caselorŭ,

cutele pictore englese Miss May Magujire şi Miss Key au sosită în Iaşĭ. Ambele dame au fostă surprinse de posițiunea frumósă a capitalei Moldovei, de aceea voră lua mai multe schițe despre împrejurimea Iaşilorŭ, pe carĭ le voră publica în revista englesă „The Grafic“.

***

Inchiderea esposiției din Praga a datŭ ansă la demonstrațiunĭ în contra Germanilorŭ. Mai multe cete de cehĭ se adunară înaintea caselorŭ nemțilorŭ şi strigară P e r e a t. Poliția arestă mai mlte persóne.

***

Nouĕ legăturĭ telefonică. In curêndŭ se va construi o linia telefonică între Budapesta şi Seghedin. Totŭ asemenea se dice, că se va face o linia telefonică şi între Debrețină şi Budapesta.

***

Societatea bisericéscă-literară „Alexi-Şincai“ din Gherla s'a constituitŭ pentru anulŭ 1891/92 în următorulŭ modŭ: De conducĕtorŭ s'a alesŭ d-nulŭ Petru Fabianŭ, profesorŭ de teologiă; preşedinte Dănilă Mălaiu; vice-preşedinte Aureliu Petruca; secretarŭ Gavriilŭ Marțianŭ; notarŭ Davidŭ Parascanŭ; cassarŭ Iónŭ Vancaiu; bibliotecarŭ Alesandru Avramŭ; archivariu Ioanŭ Paşca; controlorŭ Teodorŭ Vaida.

***

Monumentulŭ lui Gambeta. Data inaugurărei monumentului lui Gambetta la Ville d'Avray nu e încă definitivŭ fixată. Totuşĭ comitetulŭ pentru ridicarea monumentului pare dispusă a fixa dina de Duminecă 8 Noemvre, anulŭ aniversărei bătăliei dela Coulmiers. Acéstă inaugurare nu va da locŭ la nicĭ o ceremoniă şi se va face fórte simplu. Comitetulŭ se va mărgini a remite monumentulŭ guvernului, care va fi representată prin d. Bourgeois sĕu prin d. Ives Guyot.

***

Jubileu. Conducĕtorulŭ liberalilorŭ Germanĭ din parlamentulŭ austriacŭ Dr. Ernest de P l e n e r şi-a serbatŭ în Dumineca trecută jubileulŭ de 50 de anĭ alŭ nascerei sale. Cu ocasiunea acésta a primitŭ o mulțime de felicitărĭ dela diferite persóne şi corporațiunĭ din Austria, Boemia, Moravia, Bucovina etc. etc.

***

Țarulŭ la Berlinŭ. „Corespon. Russe“ dice, că Țarulŭ va sosi în Berlinŭ pe la finea lui Octomvre. Diarele din Danimarca, anunță, că visita acésta se va face în dilele acestea.

***

Regele Umberto în Rusia, „Agence Russe“ aduce scirea, că regele Umberto a împărtăşitŭ ministrului rusescŭ de esterne Giers, că în véra viitóre va visita pe Țarulŭ cu o escadră.

***

Serviciulŭ militarŭ de doi anĭ, respective încercările pentru introducerea acestuia s'a decretatŭ în Germania la tóte corpurile de armată.

***

Diarŭ nou. In Brăila a apărutŭ primulŭ numĕrŭ alŭ diarului „Funcționarulŭ comercialŭ“.

***

Producțiunea sodalilorŭ românĭ din Sibiiu. Cetimŭ în „Telegrafulŭ Românŭ“: Sodalii românĭ s'au presentatŭ din nou înaintea publicului. Escelența Sa I. P. S. D. archiepiscopŭ şi metropolitŭ Miron Romanulŭ, care pórtă atâtŭ de multŭ interesŭ pentru înaintarea poporului nostru pe tóte terenele, n'a pregetatŭ a lua în persónă parte la concertŭ, ocupândŭ locŭ în logiă în societatea Preasânțiilorŭ Lorŭ Domnĭ episcopĭ dela Aradŭ şi Caransebeşŭ Ioanŭ Mețianu şi Nicolau Popea. Au mai luatŭ parte Preacuvioşiile Lorŭ Dr. Ilarionŭ Puşcariu archimandritŭ şi Nicanorŭ Frateşiu, protosincelŭ, precum şi o mulțime de deputațĭ congresualĭ.“

***

Esplosiune de granate. Diarulŭ „Constituționalulŭ“ 'i se anunță, din Reni (Basarabia) că acolo s'a întêmplat o esplosiune cu ocasiunea descărcărei granatelorŭ dintr'unŭ vagonŭ, 10 ómenĭ au fostŭ omorîțĭ şi 6 greu rănițĭ.

***

Esplorațiunĭ antarctice. Se scrie diarului „Manchester Courier“: „Espedițiunea polară de sudŭ a baronului Nordenskjöld póte fi privită acum ca faptŭ împlinitŭ. Suma necesară pentru echiparea espedițiunei e aprópe adunată şi planulŭ acesta a fostŭ acceptatŭ cu căldură de către guvernulŭ coloniilorŭ australe. Congresulŭ internaționalŭ geograficŭ s'a pronunțatŭ în favorulŭ acestui proiectŭ, ér mica sumă ce mai este de lipsă se va aduna lesne în Anglia.

***

Musica orăşenéscă va da de mâne unŭ concertŭ în sala hotelului „Europa“. Inceputulŭ la 8 óre séra.

Scăderea românismului în Bucovina.

Biroulŭ statisticŭ din Viena a publicatŭ resultatele sumare ale recensĕmêntului făcutŭ în Austria la 31 Decemvre 1890.

Din cele espuse în acéstă publicațiune sĕ vede, că în generalŭ Românii din Cislaitania au sporitŭ în cei din urmă dece anĭ cu 18,227 suflete, sĕu cu 9.55 procente, fiindŭ suma totală a acelora, carĭ în conversațiune se folosescŭ de limba română, la anulŭ 1880 de 190,799, ér în anulŭ 1890 de 209,026 suflete. La fiă-care miiă 8.9 se folosescŭ de limba de conversațiune românéscă.

Nu aşa stă însĕ lucrulŭ în ce privesce în specialŭ pe Românii din Bucovina. Aicĭ la 1880 erau pe miiă 334.3, care vorbiau limba românéscă, şi acestŭ numĕrŭ s'a redusŭ după recensĕmêntulŭ din anulŭ trecutŭ la 324,1. Bucovina ar avé după resultatele acestui recensĕmêntŭ 642.470 locuitorĭ, dintre carĭ 268,371 suntŭ Rutenĭ, 208,271 Românĭ şi 165,891 de alte naționalitățĭ, Germanĭ, de care se țină toțĭ Ovreii, Polonii, Armenii, Maghiarii etc. Acéstă scădĕmêntŭ alŭ celorŭ ce vorbescŭ românesce în Bucovina e mai alesŭ în folosulŭ limbei germane şi polone, căcĭ pe când şi limba ruteana a pierdutŭ 3.9 pro mille față cu anulŭ 1880, limba germană a câştigatŭ 16.5, ér limba polonă 4.6 pro mille. Inmulțirea Germanilorŭ şi Polonilorŭ, obsemvă „Gazeta Bucovinei“ care resumă acéstă statistică, se póte atribui mai cu sémă funcționarilorŭ şi servitorilorŭ, carĭ au venitŭ în țéră în cei din urmă dece anĭ.

Causa dărei îndĕrĕtŭ a Românilorŭ „Gazeta Bucovinei“ o află parte în emigrărĭ, parte în relele condițiunĭ igienice în carĭ trăescŭ mai alesŭ muntenii, în sfîrşitŭ în falsificarea datelorŭ statistice de către funcționarii catagrafĭ în favorulŭ rutenismului.

Congresulŭ naționalŭ bisericescŭ.

In *şedința a III-a*, ținută la 3/15 Octomvre s'au presentatŭ petițiunile de concediu ale deputațilorŭ Eugenŭ Mocsonyi, pe întréga durată a sesiunei, Corioanŭ Brediceanŭ pe 5 dile şi Constantinŭ Groza pe 5 dile, carĭ se acórdă.

O discusiune s'a născutŭ din incidentulŭ verificărei deputatului Victorŭ Mocsonyi, care prin telegrafŭ şi-a depusŭ mandatulŭ.

Deputatulŭ Parteniu Cosma, pe basa regulamentului susține, că unŭ deputatŭ nu póte renunța dela mandatŭ, când nu putemŭ sci, décă telegrama în adevĕrŭ este trimisă orĭ nu de deputatulŭ respectivŭ şi nicĭ nu este adresată la presidiu, propune decĭ, ca renunțarea în forma acésta sĕ nu se priméscă, ca sĕ nu se facă unŭ casŭ de precedență, după d-sa necorectŭ.

Punêndu-se la votŭ, 25 deputațĭ votéză pentru propunerea d-lui deputatŭ P. Cosma, ér 25 suntŭ pentru propunerea comisiunei. Escelența Sa, în calitate de presidentŭ, decide în favorulŭ propunerei comisiunei şi astfeliu se verifică.

In Şedința IV, ținută la 4/16 Octomvre se presintă între altele raportulŭ consistoriului metropolitanŭ referitorŭ la ingerința guvernului în ce privesce procesele disciplinarĭ învĕțătorescĭ împreunate cu destituirea din postŭ, care s'a transpusŭ comisiunei şcolare.

Cu privire la notificarea despre decedarea binemeritatului archireu Ioanŭ Popasu, primulŭ episcopŭ alŭ diecesei reînființate Caransebeşŭ, comisiunea propune şi congresulŭ enunță ca conclusŭ:

Constatândŭ meritele fericitului archereu obținute în decursulŭ laboriósei sale viețĭ față de biserica nóstră națională română, pentru perderea regretabilă a acestui bărbatŭ binemeritatŭ de biserică şi națiune, congresulŭ îşĭ esprimă profunda sa condolență, căreia îĭ dă espresiune atâtŭ prin acestŭ conclusŭ, câtŭ şi prin ridicare.

Relativŭ la punctulŭ în care se arată, cumcă pentru întregirea scaunului episcopescŭ devenitŭ în vacanță în diecesa Caransebeşului s'au luatŭ mĕsurile prescrise, în urmarea cărora în acelŭ scaunŭ episcopescŭ a fostŭ instituitŭ părintele episcopŭ actualŭ *Nicolau Popea*, fostŭ archimandritŭ şi vicarŭ archiepiscopescŭ, precum şi relativŭ la acelŭ punctŭ, unde se espune, cumcă resultatulŭ susŭ espusŭ se póte atribui mai vêrtosŭ energicei intrevenirĭ a Escelenței Sale Domnului archiepiscopŭ şi metropolitŭ, la propunerea comisiunei, congresulŭ aduce următorulŭ conclusŭ:

Congresulŭ, luândŭ cu plăcere actŭ despre instituirea părintelui Nicolau Popea în scaunulŭ episcopesc alŭ diecesei Caransebeşului, Escelenției Sale Preasânțitului Domnŭ metropolitŭ pentru energica intrevenire în acestŭ obiectŭ, spre a valida votulŭ bisericei, i-se esprimă recunoscință.

Comisiunea avênd în vedere, cumcă cu date positive este constatată trebuința urgentă de a se regula din partea acestui congresŭ administrarea averilorŭ bisericescĭ, şcolarĭ şi fundaționalĭ, mai alesŭ în comunele bisericescĭ, şi a norma cu precisiune cerculŭ de activitate şi de procedură alŭ oganelorŭ parochiale în administrarea averilorŭ bisericescĭ, precum şi referințele, în carĭ stau acele organe parochiale față de organele superióre în privința administrațiunei averilorŭ, comisiunea propune şi cogresulŭ decide: Se însărcinéză consistorulŭ metropolitanŭ, ca conformŭ concluselorŭ anterióre, pe basa materialului procuratŭ dela eparchii a pregăti proiectulŭ de regulamentŭ pentru administrarea afacerilorŭ economice şi alŭ presenta congresului ordinarŭ următorŭ.

Punctulŭ ce tractéză despre devenirea în vacanță a unui locŭ de asesorŭ ordinarŭ în senatulŭ bisericescŭ prin promovarea Preasânției Sale D-lui Nicolau Popea la demnitatea de episcopŭ, conform propunerei comisiunei,— se enunță a se pune la ordinea dilei îndeplinirea acelui locŭ vacantŭ deodată cu organisarea celoralalte două senate.

Referitorŭ la punctulŭ, ce se tratéză despre tipărirea cărțilorŭ bisericescĭ cu litere, comisiunea avêndŭ în vedere, că afacerea acésta este regulată la P. S. sinodŭ archierescŭ şi fiindcă în biserica nóstră este mare lipsă de cărțĭ, a cărorŭ

---

pentru ca sĕ nu strice covorulŭ de florĭ, care acoperea stradele, şi curioşii esaminau icónele cele delicate şi luminóse, pe carĭ le făcură din florĭ bărbatele Gensanerine.

Era o privelisce frumósă şi minunată. Acela, care stă înaintea bisericei Santa Trinita, vede cele trei strade principale ale oraşelului, cum se întindŭ ca unŭ evantaliu dela punctulŭ acesta şi mergŭ în liniă dréptă în susŭ spre munte. Tóte, de susŭ până josŭ, erau presărate cu unŭ mosaicŭ pestrițŭ şi aromaticŭ. Foile întunecate ale stejarilorŭ, mirții şi laurii formau basa, pe care se aflau icónele încunjurate de trandafirĭ. Erau stele, rosete, fântânĭ săritóre, în carĭ se scăldau porumbii, mielulŭ lui Dumnedeu cu stégulŭ, altare cu inimĭ învăpăiate, monograme curiosŭ formulate, insigniile Papei sĕu ale familiei de Savelli, care domnia pe atuncĭ peste Genzano şi Aricoia, şi tóte gradațiile de la lumină la umbră, se reoglindau prin singuraticele frunde.

Nu se vedea nicĭ o urmă de norŭ pe cerulŭ limpede şi albastru, şi nu adia nicĭ celŭ mai uşorŭ vêntŭ, care ar fi pututŭ împrăscia icónele de florĭ. Cine se sătura de privelisces de pe strade, îşĭ căuta unŭ locşorŭ în Osterii, pentru ca sĕ petrécă jucândŭ şi bêndŭ dulcele vinŭ de Genzano, până când era sĕ începă procesiunea.

Intre aceştĭ din urmă se aflau şi doi ómenĭ îmbrăcațĭ, cam ca cetățenii mai puținŭ bogațĭ. Celŭ mai bĕtrânŭ dintre ei avea una dintre acele fisionemii, pe care nu o mai uițĭ nicĭ-odată, chiar décă ai fi vĕdut'o numai o singură dată; unŭ ochiu pânditorŭ, care se mişca făăr încetare, unŭ nasŭ de vulturŭ, o buză violénă şi rĕutăciósă, o frunte înaltă şi pleşuvă. Rĕspingĕtóre era şi figura lui mică şi slabă. Trupulŭ lui era cu totulŭ enervatŭ. Membrele nu voiau sĕ fiă în proporțiune unele cu altele, — se părea, că le-a cumpĕratŭ la o licitațiune cu doba.

Celŭ mai tênĕrŭ era unŭ drăgălaşŭ blondinŭ, celŭ multŭ de 18 anĭ, ale cărui trăsurĭ regulate ale feței şi teintulŭ sĕu finŭ, contrastau curiosŭ cu fețele păstorilorŭ şi ale țĕranilorŭ, părlite de sóre şi bărbóse, carĭ umplură cârciuma. Se părea, că urméză pe celŭ mai bĕtrânŭ numai cu o repulsiune secretă şi pare, că nu se simția destulŭ de bine în societatea acésta amestecată. Fără ca însĕ sĕ împărtăşéscă nemulțumirea tovarăşului sĕu, ilŭ trase celŭ micŭ la o mésă şi comandă cu siguranța cerbicósă a unui óspe dilnicŭ, o sticlă de vinŭ. Salutările, ce le da în drépta şi în stânga şi contra-salutările, ce le primea, — ca: „Bine ai venitŭ, Signor Carlo! Ne bucurămŭ, că vedemŭ pe d-lŭ Pagnotto în mijloculŭ nostru!“ — dovediau îndestulŭ, că persóna sa era fórte cunoscută, şi într'adevĕrŭ, ca administratorŭ alŭ principelui Savelli în Aricia, a avutŭ ocasiune sĕ vină în atingere cu locuitorii munțilorŭ Albanĭ, peste carĭ domnea atuncĭ principele Savelli.

Cum că atingerea acésta a fostŭ amicală, se póte trage la îndoială, findcă judecândŭ după oficiulŭ sĕu, în absența stăpânului, elŭ domnia cu o putere nețĕrmurită. Celŭ puținŭ privirile spărióse şi bănuitóre, pe carĭ din când în când i-le aruncau cei presențĭ şi graba, cu care se depărtau de lângă dênsulŭ, dovediau în de ajunsŭ, că salutările acestea provinŭ mai multŭ din frică, de câtŭ din venerațiune, şi fiă-care părea, că-şĭ gândea în sine: totŭ e mai bine, sĕ aprindĭ din când în când câte o luminare diavolului.

Intr'adevĕrŭ în curêndŭ rĕmase pustiă mésa, la care şedeau amêndoi. Toțĭ se îndesuiau în colțulŭ celŭ mai îndepărtatŭ alŭ odăiei, aşa încâtŭ amêndoi bărbații puteau vorbi fără ca sĕ fiă conturbațĭ. Câtă-va vreme se părea, că face plăcere tînĕrului sgomotulŭ sĕlbaticŭ, dér în curêndŭ şopti elŭ tovarăşului sĕu, făcêndŭ o mişcare despretuitóre din capŭ. „Haide sĕ mergemŭ, Carlo, larma asta sĕlbatică, ce o face canalia asta bétă, urletulŭ la joculŭ Mora, înbulzéla asta, şi ce e încă mai multŭ, aerulŭ stricatŭ 'mĭ suntŭ de nesuferitŭ. Haide de aicĭ“.

Miculŭ Pagnotto ilŭ apucă de mâ-

retipărire pare a fi împedecată cu nedeterminarea, décă acele cărțĭ au sĕ se tipărésoă cu litere slave orĭ latine și în casulŭ din urmă cu care ortografiă, propune și congresulŭ decide: Ven. sinodŭ episcopescŭ este rugatŭ a resolvi câtŭ mai curêndŭ acéstă cestiune.

In ședința a V-a, ținută la 5 (17) Octomvre, președintele archiepiscopŭ și metropolitŭ aduce la cunoscința congresului, că ținêndŭ sémă de datorința ce o avemŭ față cu memoria binefăcĕtorilorŭ bisericei nóstre, în conformitate cu usulŭ din trecutŭ, astădĭ la 9 óre s'a celebratŭ în biserica „Schimbărei la față“ din cetate parastasŭ solemnŭ întru amintirea fericitului archiepiscopŭ și metropolitŭ Andriu baronŭ de Șaguna și întru cea a binefăcĕtorului bisericei și națiunei nóstre de piă memoriă Emanuilŭ Gozsdu, la care au asistatŭ toțĭ deputații congresualĭ, anume invitațĭ la acestŭ actŭ.

Se presentéză rugarea credincioșilorŭ românĭ ortodocșĭ din *Hernecova*, aparținătorĭ diecesei sĕrbescĭ din Timișóra, în care *cerŭ incorporarea lorŭ la biserica nóstră* și desfacerea legăturilorŭ ierarchice cu Sêrbii,—sĕ predă comisiunei petiționare,

Escelența Sa Inaltŭ Prea Sânțitulŭ Domnŭ archiepiscopŭ și metropolitŭ face următórea propunere: Incepêndŭ cu prima Ianuarie 1892 după călindariulŭ nou, respective 20 Decemvre 1891 c. v. *sĕ se introducă în întrégă administrarea bisericéscă în metropolia nóstră usulŭ călindarului nou*, rĕmânêndŭ neatinsŭ usulŭ călindarului vechĭu în cele strinsŭ ritualĭ și ale tipicului. La propunerea deputatului Ionŭ Lengeru, se alege o comisiune specială de 15 membrii dimpreună cu Preasânțiții episcopĭ, care sĕ o studieze și sĕ vină cu raportŭ în sesiunea presentă.

Călĕtoria Majestății Sale Regelui Carolŭ la Sigmaringen.

„Monitorulŭ Oficialŭ“ alŭ României publică relațiunea următóre asupra plecărei M. S. Regelui din *Pllanza* la *Sigmaringen*.

Duminecă, 29 Septemvre, la órele 9 și jum. M. S. Regele însoțitŭ de Augustulŭ Sĕu frate, A. S. R. Principele Leopold au pornitŭ din Pallanza, prin Laveno, la Lucerna și de aci la Sigmaringen.

In ajunŭ, Majestatea Sa a primitŭ în audiență pe d. de Giers, ministrulŭ afacerilorŭ străine alŭ Rusiei, care a venitŭ în Pallanza spre a petrece câteva ḑile; ér la 8 óre séra, societatea cea mai aleasă din localitate a organisatŭ în fața grădinei marelui otelŭ Pallanza o serenadă, în onórea Suveranului nostru, care, împreună cu A. S. R. Principele Leopold, a ascultatŭ din balconulŭ otelului acestŭ omagiu de simpatiă și de respectŭ ce I se aducea. Unŭ frumosŭ buchetŭ a fostŭ trimisŭ de organisatorii serenadei grațiósei nóstre regine. M. S. Regele bine-voindŭ a se coborî în grădină, mulțumi, în chipulŭ celŭ mai căldurosŭ, domnilorŭ și dómnelorŭ ce luase parte le acéstă menifestare.

In ḑiua plecărei autoritățile locale, comandantulŭ regimentului diu Pallanza și numĕrosulŭ publicŭ alcătuitŭ din lumea cea mai distinsă, între care: d. generalŭ de divisiă Comitele Cadorna cu d-na Cadorna; d. Comite Brunetta d'Usseaux cu d-na Comitesa Zabloska; d. Bozotti cu d-na Bozotti; d. Comite Orsetti cu d-na Comitesa Orsetti; d. Feragotti cu d-na Feragotti d. Dr Gritti cu d-na; d. locotenentŭ-colonelŭ Comite Cadorna cu d-na și alții, venise în grădina otelului ca sĕ ureze Augustului nostru suveranŭ călĕtoriă bună în momentulŭ de a se îmbarca, asigurându-lŭ de afecția tutulorŭ și de ferbintea dorință ce toțĭ o au pentru însănĕtoșiarea câtŭ mai grabnică a M. S. Reginei.

Majestatea Sa, și Augustulŭ sĕu Frate urmațĭ de suite, între aclamările celorŭ de față, suindu-Se pe unŭ vaporașŭ, într'adinsŭ luatŭ pentru acésta, sosi la Laveno la órele 10 și jum, și urcându-Se în vagonulŭ regalŭ. porni spre Lucerna, unde ajunse la órele 6 după ameadĭ. Aci a petrecutŭ 24 de óre, cu care prilegiu a visitatŭ părțile cele mai însemnate ale orașului, cum și împregiurimile ér Lunĭ, la órele 7 și jum. diminéța, Regele și A. Regală plecară cu drumulŭ de ferŭ la Sigmaringen.

La gara Stokach, Alteța S. Regală Principesa Iosefina de Hohenzolern, întovărășită de A. S. R. Comitesa de Flandra și de A. S. Principele Frederic Sora și Fratele Suveranului, venise sĕ priméscă pe Majestatea Sa. Regele coborândŭ din vagonŭ, îmbrățișă pe Augusta Sa mumă, pe Sora și Fratele sĕu și suindu-Se cu toții în trenŭ, intrară în gara Sigmaringen la órele 5 și unŭ sfertŭ după ameadĭ.

Pe peronulŭ gărei, ce era împodobită cu drapele și plină de lume, aștepta pe Inaltulŭ călĕtorŭ, A. S. R. Principesa Antoaneta, A. S. R. Principesa Friedericŭ de Hohenzollern, A. S. R. Principele Ferdinandŭ alŭ României, A. S. Principele Carolŭ de Hohenzollern, AA. LL. RR. Principesele Henrieta și Iosefina, fiicele A. S. R. Comitesei de Flandra, numeróse suite și demnitarii Casei de Hohenzollern.

Regele coborându-se din vagonŭ, îmbrățișă pe Augustele Sale Rude; apoi vorbi cu persónele ce venise spre a'Lŭ saluta, și după aceea, suindu-Se în trăsură cu Augusta Sa Mumă, merse la Castelulŭ de Hohenzollern, unde va rĕmâné o sĕptĕmână.

Lunĭ, 30 Septemvre, la órele 2 după amiéḑĭ, M. S. Regina a primitŭ visita M. S. Regelui Italiei, care a venitŭ într'adinsŭ dela Monza pentru a saluta pe Augusta nóstră Suverană.

In loculŭ de debarcare din fața grădinei marelui otelŭ Pallanza, Majestatea Sa a fostŭ primită de d. generalŭ Vlădescu, care l'a însoțitŭ până la apartamentele Reginei, unde Regele Umberto a statŭ aprópe 2 óre.

Telegramele „Gaz. Trans“.

(Serviciulŭ biuroului de cor. din Pesta.)

Budapesta, 21 Octomvre. Oposițiunea moderată a hotărîtŭ în conferința de erĭ sĕ ia numele de *„partida națională“*.

Graz, 21 Octomvre. Majestatea Sa monarchulŭ a adresatŭ o scrisóre autografă grațiósă comandantului de corpŭ, ducele de Würtemberg, care la dorința propriă a fostŭ pusŭ în disponibilitate.

Berlin, 21 Octomvre. Erĭ a apărutŭ o nouă broșură a lui Bismark, sub titlulŭ; *„Ablehnen oder annehmen“* („A respinge orĭ a primì“), în care se pledéză energicŭ pentru respingerea tratatului comercialŭ între Germania și Austro-Ungaria.

Literatură.

„Convorbirĭ literare“ revistă scientifică literară, apare la întêia a fiă-cărei lunĭ în Bucurescĭ, Strada Romană 71. Directorŭ: Iacobu Negruzzi. Anulŭ XXV. Nrulŭ 7 cuprinde: D. Onciulŭ: Radulŭ Negru și originele principatului Țĕrii Românescĭ (urmare). — M. Străjanu: Trei legende séu despre consciința morală. — Duiliu Zamfirescu: Lumea nouă și lumea vechiă (urmare.) — C. A. Kuch: Starea de lucrurĭ din Moldova și Valachia (1828—1843), (urmare.) — Z. Miron: Finis; Fiorĭ morbizĭ (poesii). — Al. Obedeanu: Voluptate; Pumnalŭ; To Be... (poesii.) — Robert Prexl: Descântece din Ardealŭ (sfêrșitŭ.)

A apărutŭ:

Calendariu pe anulŭ dela Christosŭ 1892. Aradŭ, editura și tipografiei diecesei gr. or. române a Aradului. Cuprinsulŭ acestui calendarŭ este fórte variatŭ. Afară de partea calendaristică aflămŭ șematismulŭ Metropoliei române ortodoxe din Ungaria și Transilvania și alŭ diecesei Aradului. In partea literară suntŭ mai multe scrierĭ instructive, poesii și anecdote. Formatŭ 8⁰ cu 98 paginĭ. Prețulŭ 30 cr. v. a.

Dare de sémă și mulțămită publică.

Șeica mare, Octomvre 1891.

Cu ocasiunea petrecerei din Șeica mare, ținută în 31 Augustŭ a. c., alŭ cărei venitŭ e destinatŭ pentru școla română gr. cat. din locŭ, a incursŭ suma de 61 fl. 50 cr., din care subtragêndu-se spesele de 25 fl. 91 cr., rĕmâne venitŭ curatŭ 35 fl. 59 cr., care sumă se află la disposițiunea senatului școlasticŭ.

Supra-solvirĭ au incursŭ dela On. D-nĭ: Bozașianu, preotŭ în Moșna 1 fl., Iuonŭ Moldovanŭ, protopopŭ (Mediașŭ) 1 fl., Deonisiu Romanŭ, cand. de Advocatŭ (Mediașŭ) 1 fl., Nicol. Racoția, medicŭ (Șeica mare) 2 fl., Aureliu din Gura rîului 1 fl., Paulŭ Popescu, preotŭ (Borta) 50 cr., Vasiliu Suciu, preotŭ (Cergâulŭ micŭ) 50 cr., Henteșiu, preotŭ (Ocna Sibiiului) 50 cr., Varga, notarŭ (Șeica mare) 50 cr.

Priméscă toțĭ aceștĭ on. d-nĭ cea mai căldurósă mulțămită pentru sprijinulŭ oferitŭ școlei nóstre, care e de mare importanță pentru noi și e avisată la spriginulŭ onor. publicŭ.

Nicol. Racoția.
casarŭ.

DIVERSE.

La esamenulŭ de agricultură. „Cum s'ar puté mai bine păstra pentru multă vreme carnea de mielŭ próspătă?“ — „Décă vomŭ lăsa mielulŭ viu!„

Mângăere. „Așa-déră, domnule advocatŭ, D-ta credĭ, că voiu perde procesulŭ?“ — „D-ta, nu, — celŭ multŭ *copiiĭ, copiilorŭ D-tale*!„

Semne rele. „Vreau sĕ béu și eu.“ — „Beutura nu e pentru copii micĭ, Ioane. Aștéptă până când vei fi mare.“ — „Până atuncĭ D-ta vei bea totŭ!“

Leulŭ dela Cheronea. Acestŭ renumitŭ monumentŭ, care s'a ridicatŭ în onórea Atenienilorŭ și Tebanilorŭ, căḑuțĭ în lupta dela Cheronea în 338 în contra lui Filipŭ, regele Macedoniei, acum se va reconstrua din nou. Monumentulŭ acesta de marmoră, în cursulŭ secolilorŭ s'a ruinatŭ cu totulŭ. O parte din bucățile ruinate suntŭ acoperite cu pămêntŭ, ér o parte se află în museulŭ britanicŭ din Londra. Guvernulŭ din Atena a datŭ 30,000 drahme, pentru ca sĕ se reconstruéscă acestŭ monumentŭ. Asemenea și societatea archeologică grecéscă va contribui cu o sumă óre-care, pentru acestŭ monumentŭ.

Cursulu pieței Brașovŭ.

din 21 Octomvre st. n. 1891.

Bancnote românescĭ	Cump.	9.26	Vênd.	9.30
Argintŭ românescŭ -	„	9 18	„	9.24
Napoleon-d'orĭ - -	„	9.25	„	9.30
Lire turcescĭ - -	„	10.50	„	10.55
Imperialĭ - - - -	„	9.50	„	9.55
Galbinĭ - - - -	„	5.40	„	5.45
Scris. fonc. „Albina“ 6%		—.—	„	—.—
„ „ „ 5%	„	—.—	„	—.—
Ruble rusescĭ - - -	„	122.—	„	123.—
Mărcĭ germane - -	„	57.—	„	57.50
Discontulŭ 6—8% pe anŭ.				

Proprietarŭ:
Dr. Aurel Mureșianu.
Redactorŭ responsabilŭ interimalŭ:
Gregoriu Maiorŭ.

necă. „Ei, Monsignore, unde avețĭ de gândŭ sĕ mergețĭ? Acum, când vine unŭ aerŭ próspĕtŭ, dorescĭ ca sĕ mergemŭ. Privesce numai pe acestŭ venerabilŭ frate Capuținŭ, căruia i-s'a urcatŭ vinulŭ în capŭ, ce minunatŭ se clatină printre țĕranii, carĭ îi sărută mâna. Aruncă o privire asupra acestei țĕrance frumóse din Albano, cu braslete și cercei. Asta e nevasta lui Filippo Agnolo — elŭ șéde aprópe de fântâna săritóre. Nu e pe gustulŭ D-tale? Privesce numai sînulŭ ei frumosŭ și gâtulŭ ei lucitorŭ. Ha, *Corpo di Mercurio*! Când eram în etatea D-vóstră — — dér uite colo fetița aceea cu aculŭ de argintŭ în pĕrŭ. Ea încă nu e logodită — asta o poțĭ vedé după mâna stângă dela acŭ — abia e de 13 anĭ. O chiămа Mariuccia; e fiica lui Vignarole Pesti.

— „Da, îțĭ spunŭ, că nu mi-ai vorbitŭ multŭ despre frumsețea muntencelorŭ — ochĭ drăgălașĭ, figurĭ frumóse și mândre! Dér décă m'ar vedé și m'ar recunósce cineva într'o astfelŭ de societate. In Genzano suntŭ toțĭ adunațĭ — Romanĭ — Romane — nici-odată nu 'mĭ vorŭ erta acésta.“

— „N'ai grijă, Escelență“, șoptì bĕtrânulŭ, „aicĭ la țéră suntŭ fórte toleranțĭ față de aceste lucrurĭ. Décă considerămŭ și aceea, că v'ațĭ întorsŭ numai de o sĕptĕmână din Milan, cine va recunósce în tînĕrulŭ de 18 anĭ, pe miculŭ Bambino de 6 anĭ, când te-ai dusŭ la Milanŭ. Și cine din cârciuma acésta ar recunósce în haina asta închisă în pretinsulŭ meu nepotŭ, pe principele Orlando Savelli? Alungă-țĭ îndoiéla și trăgănarea și gustă viéța cu îmbelbelșugare. Ți-amŭ promisŭ plăcerĭ divine, și pe capulŭ lui Apollo — îmĭ voiu ținé cuvêntulŭ. Așteptațĭ până trece procesiunea, pentru ca sĕ privițĭ frumósele figurĭ, ce vorŭ trece pe dinaintea Vóstră și — ce privesce rĕmășagulŭ — îlŭ vorŭ plăti femeile din Milan. Cum póte unŭ tînĕrŭ, care pléćă după aventurĭ și scie pe Ovidiu pe de rostŭ, sĕ se geneze de străvestire séu de boltitura acésta afundată, séu de canalia acésta de strențoșĭ.

Nu muschiulŭ murdarŭ e acela după care pescuesce cineva, ci mărgăritarulŭ, ce se află ascunsŭ sub elŭ. Firesce, că în teatrulŭ Marcellus, în palatulŭ vostru princiarŭ din Roma, în castelele vóstre din Ariccia și Genzano suntŭ perdele de mătasă, pe când aicĭ e numai pânza de paiangine. Firesce, că acolo pe pavagiulŭ de marmură zângănescŭ pinteni de cavalerŭ și săbii, pe când aicĭ în întunecósa Osteriă sună numai păhare și sticle. Damele vóstre pórtă pe capŭ pene de strutŭ și de păunŭ, femeile nóstre dela sate se mulțumescŭ cu pĕrulŭ lorŭ prinsŭ cu unŭ acŭ. Dér ce suntŭ tóte acestea podóde atârnate, față de cele din nascere, și în privința acésta fetele dela țéră se potŭ mĕsura cu tóte ducesele și cu marchisele din lume. Nu te simțĭ unŭ semiḑeu în consciița D-tale, de a fi domnŭ și stăpânŭ peste o pădure atâtŭ de înflorită, unde nu trebue se petescĭ, ci sĕ tragi cu códa ochiului, unde nu trebue se facĭ declarațiune de amorŭ, ci numai unŭ semnŭ cu degetulŭ? Și eu sciu o părere, pe care o poțĭ prinde. Ha! *Corpo di Venere!* Décă gaina cotcorogesce, atuncĭ nicĭ oulŭ nu e departe. Intr'adevĕrŭ, uite acolo vine ea, mama celei mai frumóse dintre frumóse, bĕtrâna Benedetta — și aicĭ e și tatălŭ ei!

—Bine ai venitŭ, Battisŭ Romagnoli! Bine ai venitŭ, Benedetto! Ian' privițĭ încóce! Nu mai cunóscețĭ pe vechiulŭ vostru amicŭ Pagnotto? Ian' privițĭ mai aprópe, și bețĭ unŭ păharŭ în sănătatea fiicei vóstre. Unde ațĭ lăsat'o? dór nu în Ariccia? Pĕcatulŭ acesta nu vi 'lŭ vorŭ erta sfinții nicĭ odată, décă n'ațĭ adusŭ pe fiica vóstră la acésta serbare. Séu umblațĭ prin orașŭ cu mirele ei, bravulŭ Mario Camucci. Dațĭ 'mi mâna. Eacă aicì nepotulŭ meu, Giorgio Squaldi, abia de optŭ ḑile a venitŭ din Milanŭ, unde a învĕțatŭ în parculŭ Visconti grădinăritulŭ. Dér, pe legea mea! Eacă și fiica. Bravo! Fii binecuvêntată porumbița mea și tu frumosule Mario. Ean' venițĭ încóce, aicĭ e locŭ și vinŭ pentru noi toțĭ.

(Va urma.)

Cursulŭ la bursa din Viena.

din 20 Octomvre a. c. 1891

Renta de aurŭ 4%	104.—
Renta de hârtiă 5%	100 85
Imprumutulŭ căilorŭ ferate ungare aurŭ	115.75
dto argintŭ	99.35
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare [1-ma emisiune]	111.50
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare [2-a emisunei]	—.—
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (3-a emisiune)	—.—
Bonurĭ rurale ungare	89.60
Bonurĭ croato-slavone	104.50
Despăgubirea pentru dijma de vinŭ ungurescŭ	—.—
Imprumutulŭ cu premiulŭ ungurescŭ	141.—
Losurile pentru regularea Tisei şi Seghedinului	130.25
Renta de hârtiă austriacă	91.50
Renta de argintŭ austriacă	91.10
Renta de aurŭ austriacă	108 85
Losurĭ din 1860	136.75
Acţiunile băncei austro-ungare	1015.
Acţiunile băncei de creditŭ ungar.	325.—
Acţiunile băncei de creditŭ austr.	279.50
Galbenĭ împĕrătescĭ	5.57
Napoleon-d'orĭ	9.31
Mărcĭ 100 imp. germane	57.67½
Londra 10 Livres sterlinge	117 30

Nr. 13283—1891. 3—2

CONCURSŬ.

Pentru ocuparea unui postŭ de medicŭ secundarŭ în spitalulŭ civilŭ publicŭ din locŭ pe durata de 6 anĭ, împreunatŭ cu unŭ salarŭ anualŭ de 500 fl., cu locuinţa liberă în spitalŭ şi cu unŭ deputatŭ de 24 metri cubicĭ de lemne de fagŭ, se escrie prin acésta concursŭ.

Reflectanţii asupra acestui postŭ, carĭ trebue sĕ posédă, ca doctorĭ de medicină o diplomă valabilă pe teritoriulŭ de statŭ maghiarŭ, au de a'şĭ ascerne, până în 4 Noemvre a. c. după prânzŭ la 6 óre subscrisului magistratŭ petiţiunile instruite în modŭ corespundĕtorŭ.

Obligamintele medicului secundarŭ de spitalŭ suntŭ normate în instrucţiunea de serviţiu, observându-se totdeodată, cumcă conformŭ conclusului representanţei comunale orăşenescĭ, acestŭ medicŭ secundarŭ, până la salarisarea unui medicŭ alŭ doilea secundarŭ şi până la întroducerea serviţiului permanentŭ, se deobligă, că afară de visita de diminéţa şi de séra a bolnavilorŭ sĕ provadă serviţiulŭ medicalŭ în spitalŭ în fiecare ḑi 2 óre înainte şi 3 óre după prânḑŭ.

Braşovŭ, în 16 Octomvre 1891.

Magistratulŭ orăşenescŭ.

Nr. 9803—1891 2 2

ESCRIERE DE CONCURSŬ.

La oficiulŭ orăşenescŭ forestieralŭ din locŭ suntŭ de a se ocupa 5 posturĭ de pădurarĭ de I clasă şi 4 posturĭ de pădurarĭ de a doua clasă cu următórele veniturĭ şi drepturĭ:

Plata anuală de 266 fl. respective 218 fl. v. a. cu îmbrăcămintea de serviţiu, cu deputatŭ de lemne, cu dreptŭ de provisionare şi cu îngrijirea vĕduvelorŭ şi orfanelorŭ.

Competenţii asupra acestorŭ posturĭ au de a-şĭ ascerne până în 30 Noemvre a. c. subscrisului magistratŭ petiţiunile provĕḑute cu unŭ timbru de 50 cr. cu atestetele asupra examenului de pădurarŭ depusŭ în ţera internă, cu atestatele asupra etăţei şi locului natalŭ şi de apartenenţă, cu atestatŭ asupra cunóscerei celorŭ 3 limbĭ ale patriei (limba germană, maghiară şi română) şi asupra moralităţei precum şi asupra destoiniciei corporale.

Braşovŭ, 18 Octomvre 1891.

Magistratulŭ orăşenescŭ.

Mersulŭ trenurilorŭ

pe liniile orientale ale căii ferate de statŭ r. u. valabilŭ din 20 Iulie 1891.

Budapesta—Predealŭ

	Trenŭ de persón.	Trenŭ accelleratŭ	Trenŭ de persón.	Trenŭ accelleratŭ
Viena	10.50	8.—		3.25
Budapesta	8.30	1.50	5.50	9.15
Szolnok	11.38	3.57	9.22	11.19
P. Ladány	2.12	5.51	11.53	12.57
Oradea-mare	3.53	7.06	1.50	2.12
	4.—	7.13	2.24	2.19
Mezö-Telegd	4.39	7.43	3.03	2.49
Rév	5.22	8.18	3.46	3.26
Bratca	5.45		3.57	
Bucia	6.05	8.51	4.29	
Ciucia	6.31	9.07	4.55	4.21
Huedin	7.12	9.37	5.34	4.55
Stana	7.29		5.51	
Aghiriş	7.49		6.12	
Ghirbău	8.01		6.25	5.47
Nădĕşel	8.14		6.39	
Cluşiu	8.29	10.37	6.56	6.—
	8.46	11.10	8.20	6.18
Apahida	9.03	11.28	8.45	6.34
Ghiriş	10.12	12.38	10.21	7.34
Cucerdea	10.37	1.14	11.09	7.57
Uióra	10.56	1.21	11.17	
Vinţul de sus	11.04	1.29	11.26	
Aiudŭ	11.28	1.54	11.54	8.22
Teiuşŭ	11.45	2.13	12.18	8.38
	12.13		12.58	8.43
Crăciunelŭ	12.44		1.34	
Blaşiu	12.59		1.51	9.14
Micăsasa	1.35		2.29	
Copşa mică	1.51		2.48	9.48
	2.12		3.03	9.50
Mediaşŭ	2.31		3.26	10.06
Elisabatopole	3.04		4.07	10.28
Sighişóra	3 46		4.49	11.04
Haşfalĕu	4.04		5.35	11.19
Homorodŭ	5.26		7.23	12.27
Augustinŭ	6.10		8.09	12.58
Apaţa	6.41		8.43	1.15
Feldióra	7.17	Tren de persóne	9.18	1.35
Braşovŭ	8.—		10.05	2.09
		12.20		2.19
Timişŭ		1.41		3.01
Predealŭ		2.26		3.31
Bucurescĭ		8.50		9.30

Predealŭ—Budapesta

	Trenŭ acceleratŭ	Trenŭ de persón.	Trenŭ acceleratŭ	Trenŭ de persón.
Bucurescĭ	7.35		8.50	
Predealŭ	1.12		5.16	
Timişŭ	1.42		5.57	
Braşovŭ	2.18	4.20	6.58	
	2.48	5.07		7.23
Feldióra	3.19	5.42		8.03
Apaţa	3.40	6.09		8.37
Augustinŭ	3.56	6.55		9.04
Homorodŭ	4.29	8.23		9.46
Haşfalĕu	5.34	8.53		11.03
Sighişóra	5.54	9.31		11.29
Elisabetopole	6.21	10.09		12.06
Mediaşŭ	6.42	10.31		12.37
Copşa mică	6 55	10.47		12.53
	6.57	11.06		1.18
Micăsasa		11.42		1.39
Blaşiu	7.31	11.57		2.13
Crăciunelŭ		12.28		2.27
Teiuşŭ	8.—	1.08	1.25	2.49
	8.07	1.35	1.50	3.47
Aiudŭ	8.24	2.05	2.12	4.07
Vinţul de sus		2.13	2.19	4.28
Uióra		2.31	2.39	2.34
Cucerdea	8.54	3.18	3.15	4.52
Ghirişŭ	9.23	4.45	4.32	5.26
Apahida		5.14		6.34
Cluşiu	10.45	6.08	4.53	6.52
	11.01	6.29	5.30	7.40
Nădăşelŭ		6.47	5.47	8.—
Ghîrbău				8.15
Aghireşŭ		7.02	6.11	8.29
Stana	12.17	7.28		8.53
B. Huiedin	12.47	7.47	6.43	9.12
Ciucia		8.25	7.12	9.51
Bucia		8.51		10.06
Bratca	1.26	9.10	7.51	10.23
Rév		9.30		10.42
Mezö-Telegd	1.52	10.07	8.17	11.17
Oradea mare	2.18	10.44	8.42	11.51
	2.25	11.04	8.47	12.09
P. Ladány	3.46	1.16	10.09	2.24
Szolnok	5.26	3.31	11.51	4.47
Budapesta	7.30	6.35	1.55	8.40
Viena	1.40	1.40	7.20	6.05

B.-Pesta-Aradŭ-Teiuş

	Trenŭ de persón.	Trenŭ acceleratŭ	Trenŭ de persón.
Viena	10.50	8.—	3.25
Budapesta	8.15	1.50	9.50
Szolnok	11.14	3.57	1.05
Aradŭ	3.45	6.52	5.24
	4.30	T. d. per. 2.20	5.46
Glogovaţŭ	4.42	2.34	5.57
Gyorok	5.03	3.05	6.19
Paulişŭ	5.14	3.23	6.30
Radna Lipova	5.32	3.39	6.48
Conop	5.56		7.12
Bêrzava	6.12		7.27
Soborşinŭ	6.58		8.07
Zamŭ	7.26		8.33
Gurasada	7.52		8.57
Ilia	8.08		9.13
Branicica	8.26		9.29
Deva	8.52		9.53
Simeria (Piski)	9.50		10.19
Orăştia	10.16		10.50
Şibotŭ	10.36		11.16
Vinţ. de josŭ	11.—		11.44
Alba-Iulia	11.26		12.06
Teiuşŭ	11.53		12.38

Teiuş-Aradŭ-B.-Pesta

	Trenŭ de persón.	Trenŭ acceleratŭ	Trenŭ de persón.
Teiuşŭ	3.09		1.39
Alba-Iulia	3.50		2.19
Vinţ. de josŭ	4.09		2.36
Şibotŭ	4.52		3.03
Orăştia	4.55		3.30
Simeria (Piski)	5.23		4.17
Deva	5.59		4.33
Branicica	6.24		4.55
Ilia	6.49		5.17
Gurasada	7.—		5.28
Zamŭ	7.28		5.53
Soborşinŭ	8.03		6.24
Bêrzava	8.54		7.02
Conopŭ	9.10		7.17
Radna Lipova	9.44	5.14	7.46
Paulişŭ	9.58	6.01	7.57
Gyorok	10.11	6.20	8 08
Glogovaţŭ	10.34	6.49	8.30
Aradŭ	10.46		8.40
	11.18	8.24	9.05
Szolnok	4.15	11.51	2.21
Budapesta	7.20	1.55	5.50
Viena	6.05	7.20	1.40

Simeria (Piski) Petroşenĭ

Simeria	6.—	10.35	4.22
Streiu	6.35	11.26	4.58
Haţegŭ	7.21	12.23	5.42
Pui	8.06	12.—	6.36
Crivadia	8.47	2.23	7.24
Baniţa	9.21	3.19	8.04
Petroşenĭ	9.45	4.—	8.36

Petroşenĭ-Simeria (Piski)

Petroşenĭ	6.—	10.50	6.20
Baniţa	6.41	11.40	6.54
Crivadia	7.19	12.19	7.20
Pui	7.57	1.05	7.51
Haţegŭ	8.36	1.54	8.25
Streiu	9.18	2.49	9.01
Simeria	9.52	3.27	9.35

Aradŭ—Timişóra

Aradŭ	6.15	11.30	7.15
Vinga	7.32	12.47	8.04
Timişóra	8.42	2.04	8.57

Timişóra—Aradŭ

Timişóra	6.20	1.11	5.05
Vinga	7.21	2.46	6.40
Aradŭ	8.03	3.50	7.50

Ghirişŭ—Turda

Ghirişŭ	7.48	10.35	3.40	10.20
Turda	8.08	10.55	4.—	10.44

Turda—Ghirişŭ

Turda	4.50	9.30	2.30	8.50
Ghirişŭ	5.10	9.50	2.50	9.10

Sighişóra—Odorheiu

Sighişóra	4.30	11.25
Odorheiu	7.21	2.11

Odorheiu—Sighişóra

Odorheiu	8 15	3.15
Sighişóra	10.52	6.10

Careii-marĭ—Zelău

Careii-marĭ	5.50
Zelău	11.—

Zelău—Careii-marĭ

Zelău	1.56
Careii-marĭ	6.48

Mureşŭ-Ludoşŭ—Bistriţa

Murĕşŭ-Ludoşŭ	4.—
Ţagu-Budatelicŭ	6.48
Bistriţa	9.59

Bistriţa—Mureşŭ-Ludoşŭ

Bistriţa	1.16
Ţagu-Budctelicŭ	4.15
Murĕşŭ-Ludoşŭ	7.21

Copşa-mică—Sibiiu

Copşa mică	3.—	10.47	7.10
Şeica-mare	3.31	11.27	7.43
Loamneş	4.15	12.08	8.27
Ocna	4.46	12.38	8.59
Sibiiu	5.10	1.—	9.23

Sibiiu—Copşa-mică

Sibiiu	7.35	4.34	10.17
Ocna	8 02	4.58	10 43
Loamneş	8.30	5.25	11.09
Şeica-mare	9 05	5.55	11.40
Copşa mică	9.34	6.20	12.05

Cucerdea-Oşorheiu-R.-săs.

Cucerdea	2.50	8.20	2.41
Ludoş	3 34	9.11	3.27
Oşorheiu	5.20	11.17	5.14
	5.35		5.36
Regh.-săs.	7.10		7.15

Regh.-săs.-Oşorh.-Cucerdea

Regh.-săs.		8.—	8.15
Oşorheiu		9.35	9.53
	5.21	5.54	10.20
Ludoş	6.58	7.41	12.06
Cucerdea	7.47	8.25	12.50

Simeria (Piski)—Hunedora

Simeria (Piski)	10.50	4.40	9.16
Cerna	11.13	5.03	9.34
Hunedóra	11.48	5.38	9.58

Hunedora—Simeria (Piski)

Hunedóra	4.46	2.32	7.22
Cerna	5.11	3.—	7.50
Simeria	5.28	3.20	8.10

Brasov—Zĕrnescĭ

Braşov	5.45	2.58
Zĕrnescĭ	7.26	4.39

Zĕrnescĭ—Braşov

Zĕrnescĭ	8.—	5.20
Braşov	9.24	6.44

Braşov—S.-Georgiu

Braşovŭ	8.30	3.10
Uzonŭ	9 43	5.23
S .Georgiu	10.23	5.03

S.-Georgiu—Brasov.

S.-Georgiu	6.32	5.17
Uzonŭ	7.00	5.45
Braşovŭ	8.08	6 53

Nota: Numerii încuadraţĭ cu linii gróse însemnéză órele de nópte.

Tipografia A. MUREŞIANU, Braşovŭ.